



РОССИЙСКИЙ РЕЧНОЙ РЕГИСТР  
RUSSIAN RIVER REGISTER

Форма РР—11.1.2  
Form RR—11.1.2

**СЕРТИФИКАТ ОБ ОДОБРЕНИИ  
ТИПОВОГО ИЗДЕЛИЯ  
TYPE APPROVAL CERTIFICATE  
for product**

Наименование УКВ-аппаратура двусторонней радиотелефонной связи SAILOR SP3520 VHF GMDSS  
Name Two-way radiotelephone communication VHF equipment SAILOR SP3520 VHF GMDSS

Организация-изготовитель Thrane & Thrane A/S, Дания/Denmark  
Manufacturer

Техническая документация SAILOR SP3520 УКВ-станция ГМССБ Руководство пользователя  
согласована письмом № 06-05-3577 от 23.12.2011 г.  
Technical documentation SAILOR SP3520 GMDSS VHF station User Manual  
approved Ref. 06-05-3577 of 23.12.2011.

Головной образец испытан и освидетельствован по программе, согласованной Российским Речным Регистром.

The prototype model is tested and surveyed according to the program approved by Russian River Register.

На основании результатов проверок и испытаний удостоверяется, что конструкция, свойства, параметры и характеристики типового изделия удовлетворяют требованиям Правил Российского Речного Регистра.

On the basis of checks and test results this is to certify that the structure, properties, parameters and characteristics of type product meet the requirements of Russian River Register Rules.

Назначение и ограничения:  
Application and limitations:

УКВ-аппаратура двусторонней радиотелефонной связи SAILOR SP3520 VHF GMDSS предназначена для использования на судах в качестве аварийного радиооборудования.

Two-way radiotelephone communication VHF equipment SAILOR SP3520 VHF GMDSS, is intended for use onboard ships as an emergency radio equipment.

Настоящий сертификат действителен с 24.01.2012 до 24.01.2017.  
This Certificate is valid since till

№  
No 15-11.1-3.10.1-03



Заместитель генерального директора/  
Deputy General Director  
(должность / position)

(подпись / signature)

В.Ю. Ружьёв /  
V. Ruzhyov  
(фамилия, и., о. / name)

Технические показатели:  
Technical data:

Диапазон частот:

- приемника 155,000–163,425 МГц
- передатчика 155,000–161,450 МГц

Выходная мощность передатчика: 2 Вт, с возможностью понижения до 1 Вт

Способ связи: 23 симплексных канала

Method of communication: 23 Simplex channels

Класс излучения: G3E

Type of emission: G3E

Степень защиты: IP67

Grade of protection: IP67

Напряжение питания 7,2 В постоянного тока.

Power supply voltage: 7,2 V DC.

Настоящий сертификат о типовом одобрении не заменяет сертификат или аналогичный документ Российского Речного Регистра, выдаваемый на конкретное изделие.

This Certificate does not substitute Russian River Register Certificate or similar document issued for a specific product.

Настоящий сертификат о типовом одобрении теряет силу в предусмотренных Правилами Российского Речного Регистра случаях.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated by Russian River Register Rules.